

Законите ни пазят – Нека ви опазим

Добре дошли в Шотландия

РЪКОВОДСТВО ЗА ЗАКОНИТЕ В ШОТЛАНДИЯ

Съвместен проект на студентите от „Ню колидж Ланаркшиър“,
учещи за Висша национална диплома по правни услуги,
Кралското наказателно отделение и прокуратура на Шотландия
и Шотландската полиция.

New College
Lanarkshire



CROWN OFFICE
& PROCURATOR
FISCAL SERVICE

SCOTLAND'S PROSECUTION SERVICE



**POLICE
SCOTLAND**
Keeping people safe

Признания

Публикуването на тази книжка не би било възможно без приноса и помощта на следните лица и организации:

„Ню колидж Ланаркшиър“	Шотландски съвет за бежанци
Кралско наказателно отделение и прокуратура на Шотландия Шотландска полиция	Мрежа за интеграция Мерихил
Специални благодарности на: Почитаемият Франк Мълхоланд QC, Главен прокурор на Шотландия	Програми „Бриджес“
Студентите от специалността Висша национална диплома по правни услуги	Джема Уолъс (<i>Творчески изображения</i>)
Еленор Лафърти (<i>лектор по право, „Ню колидж Ланаркшиър“</i>)	Джос Къркланд (<i>Връзки с публикациите</i>)
Маири Никълсън (<i>Ръководител за учебна програма и качество, „Ню колидж Ланаркшиър“</i>)	Амбър Рафърти (<i>Дизайн на корицата</i>)
Карън Юил (<i>Мениджър на проект и ръководител на екип</i>)	Гари Старк (<i>графичен дизайн, „Ню колидж Ланаркшиър“</i>)
Лорън Милър (<i>ръководител на екип</i>)	Джон Кайл (<i>Шотландска покуратура</i>)
Никол Уолкър (<i>ръководител на екип</i>)	Питър Маклеланд (<i>Шотландска покуратура</i>)
Сара Тируз (<i>Творчески изображения и ръководител екип</i>)	Гърти Уолъс (<i>Шотландска покуратура</i>)
	Дарио Д'андреа (<i>Шотландска полиция</i>)

Бихме искали също да благодарим на бежанската общност на Шотландия за тяхната подкрепа и помощ при съставянето на тази книжка.

Добре дошли в нашата страна и ви пожелаваме всичко най-добро в новия ви живот в Шотландия.

Предговор

Радвам се, че мога да подкрепя тази книжка с указания за идващите да живеят в Шотландия, подготвена от студенти от специалността Висша национална диплома по правни услуги от „Ню колидж Ланаркшиър“ („Мадървел кампус“).



Този проект е много важен за мен и възникна в резултат на случайна среща със студентите и персонала, които бяха дошли в съда да наблюдават съдебен процес, на който бях прокурор. Говорих със студентите по време на почивката и в разговора се роди идеята за тази книжка. От тогава непрекъснато съм насърчаван и впечатляван от ентузиазма, който те проявиха при създаването ѝ. Вместо да бъде сухо, официално ръководство, издадено от държавни служители, тя е практичен документ на прост английски, изготвен от обикновени шотландци, даващи разумни, практически съвети за Шотландия и нейните закони на хората, идващи за пръв път в нашата страна.

Приспособяването към живота в нова държава може да бъде тревожно и объркващо преживяване и не винаги могат лесно да се намерят насоки за обичаите и законите на страната. Това ръководство е пример за добрата работа, в цяла Шотландия, по премахване на дискриминацията и за насърчаване на приобщаването на всички хора, независимо дали са тук от години или са току-що пристигнали през последните няколко дни. Студентите и служителите трябва да бъдат похвалени за цялата им упорита работа по подготовката на това ръководство.

Почитаемият Франк Мълхоланд QC

Главен прокурор на Шотландия



Съдържание

Семейство6	Законът на работа 18
Брак..... 6	Жертви на престъпление – престъпления в
Развод.....6	Нападение 21
Родителски отговорности6	Огнестрелни оръжия.....21
Домашно насилие7	Оръжия 21
Бременност и аборт8	Сексуални престъпления...22
Насилие основано на чест ...8	Проституция22
Мутиляция на женски полови органи8	Престъпление основано на омраза 23
Законът у дома 10	Трафик на хора24
Алкохол 10	Наркотици.....24
Пушене..... 10	Пране на пари..... 24
Телевизионен лиценз..... 10	Кражба25
Пари на кредит..... 10	Социални медии..... 25
Законът на улицата . 12	Жестокост към животни.....25
Антисоциално поведение. 12	Подкрепа на жертви на престъпление:..... 26
Обществен ред 12	Отказ от отговорност... . 28
Изхвърляне на отпадъци... 13	
Неприлично поведение на обществени места 13	
Спиране и претърсване ... 13	
Използване на тротоари . 13	
Законът за моторните превозни средства....15	

Семейст



Семейство

Брак

Всеки на възраст на и над 16 години може да сключи брак. Това включва двойки от различен и еднакъв пол.

Незаконно е да си женен за повече от един и същ човек по едно и също време.

Развод

Ако вече не желаете да имате брак, може да се разведете при определени условия. Тези условия включват изневяра, неразумно поведение или ако сте живели отделно за известен период от време.

Родителски отговорности

Трябва да сте отговорни и да пазите детето си в безопасност.

Родител никога не трябва да оставя детето си само без надзор у дома или на друго място. Дете на възраст под 16 години никога не трябва да бъде оставяно да пренощува само у дома.

Може да бъдете подведен под съдебна отговорност, ако ударите вашето дете или дете, за което се грижите. И по-специално, ако ударите детето си по главата, раздрусате го или го ударите с нещо, тогава нарушавате закона. Удрянето на дете нанася физическа и психическа вреда върху него и може да му повлияе по-късно в живота.

Трябва да пратите детето си на училище, когато стане на 5 години. Това е закон и вие извършвате престъпление, ако не го направите. Ако дете не ходи на училище редовно, родителят може да бъде подведен под наказателна отговорност. Това ще зависи от честотата на присъствие и домашните обстоятелства.

Домашно насилие

Домашно насилие е, когато един човек наранява друг човек, с когото те имат (или са имали) някакъв вид връзка. Те не трябва да бъдат хетеросексуални партньори и не трябва да живеят в едно жилище. Както и жени, така и мъже могат да преживеят домашно насилие. Това включва женско насилие срещу мъже и насилие между партньори или бивши партньори при връзки от един и същи пол.

Обхватът на престъпленията, които могат да бъдат класифицирани като домашен тормоз, е широк и може да включва физически, сексуален, емоционален или психически тормоз. За полицията всички случаи на домашно насилие са високо приоритетни. Те ще гарантират, доколкото е възможно, полицаи да реагират веднага на всеки докладван инцидент. Първоначалният приоритет за полицаите, явяващи се на такъв инцидент, е безопасността и благосъстоянието на жертвата, нейното семейство и всяко друго присъстващо лице.

Ако има достатъчно доказателства, отговорното лице ще бъде подведено под наказателна отговорност и може да бъде задържано, за да се яви в съда.



Бременност и аборт

Информация за бременност може да бъде намерена на www.readysteadybaby.org.uk или може да се свържете директно с Националната здравна система (NHS) на телефон 111.

Ако решите да не продължите с бременността и обмисляте аборт, трябва веднага да потърсите медицински съвет.

Насилие основано на принципа на честта

Насилието базирано на чест е термин, описващ престъпление или инцидент извършени или вероятно извършени, за да се защити предполагаемата чест на семейството и/или общността. Основно, но не винаги, се извършва срещу жени и момичета от техните семейства или общности.

Тези, които извършват престъпления на честта често го правят, защото смятат, че жертвата(ите) е(са) извършила(и) нещо, което е донесло срам на семейството или общността. Полицията се отнася сериозно към всеки сигнал за насилие базирано на чест и провежда щателно разследване.

Принудителният брак е вид насилие основано на чест и в Шотландия е престъпление да принудиш или да се опиташ да принудиш някого да сключи брак.

Мутизация на женски полови органи

Женската генитална мутизация (понякога наричана „рязане“ или „женско обрязване“) се отнася до някои процедури, които могат да променят или причинят нараняване на женските полови органи без медицински причини. Практиката е изключително болезнена и може да причини сериозни здравословни причини, както по време на извършване на процедурата, така и по-късно в живота. Тя е незаконна е в Обединеното кралство. Незаконно е също организирането ѝ в чужбина.

Законът у дома



Законът у дома

Алкохол

В Шотландия и Обединеното кралство алкохол може да се продава само в заведения с лиценз и може да бъде закупван само от лица на и над 18 години.

Закупуването на алкохол от лица под 18 годишна възраст е престъпление. Продаването на алкохол на лица под 18 години е престъпление.

Може да докажете, че сте над 18 години и ви е разрешено да купувате алкохол, като покажете някои официални документи. Те включват национална лична карта, паспорт или шофьорска книжка.

Пушене

Трябва да сте над 18 години, за да купувате цигари и други тютюневи продукти. Тютюневи продукти включват цигари, пури, ръчно направени цигари, електронни цигари и тютюн за дъвчене.

Незаконно е да се пуши на много обществени места и всички работни места и закупуването на тютюневи продукти от лица под 18 години. Тютюневи продукти трябва да купувате само от магазин.

Телевизионен лиценз

Ако имате телевизор у дома трябва да имате лиценз, за да записвате или гледате телевизионни програми докато ги излъчват на живо по телевизията. Не трябва да имате лиценз, ако телевизорът ви не може да приема телевизионни програми и се използва за гледане на ДиВиДи или за компютърни игри.

Вземане на паричен кредит

Трябва да вземат пари на кредит само от одобрен кредитор.

Законът на



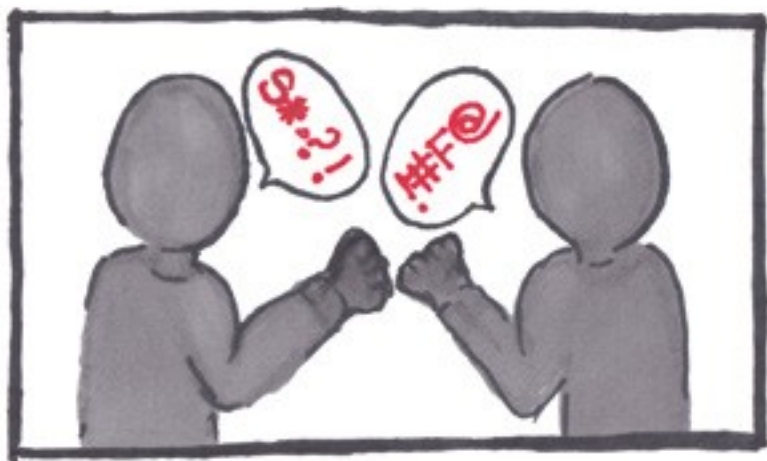
Законът на улицата

Антисоциално поведение

Това е деяние, което причинява или е вероятно да причини тревога или стрес на други хора.

Антисоциалното поведение може да включва:

- Шум
- Хулиганско поведение като викове, псуване и сбиване
- Заплашване на съседни и други
- Вербален тормоз
- Тормоз с цел да се причини стрес и страх у други хора, например възрастни или хора с увреждания
- Изхвърляне на битови отпадъци на улицата, улици без изход и градини
- Нанасяне на щети върху имущество.



Обществен ред

Не трябва да вършите следното на обществени места:

- Да пиете алкохол на улицата или на обществено място: пиенето на улицата е незаконно на много места.
- Да се събирате в големи групи/тълпи: това може да се види като заплашително и трябва да се избягва, ако е възможно.
- Викане, крещене и псуване на обществено място.
- Заплашително или насилствено поведение към други.

Вероятно е това поведение да доведе до вашия арест от полицията и подвеждането ви под наказателна отговорност.

Ако ви арестуват, трябва да съдействате на полицаите.

Изхвърляне на отпадъци

Може да Ви бъде наложена фиксирана глоба за изхвърляне на отпадъци и ако не я платите, сумата на глобата може да се увеличи. Изхвърлянето на големи количества отпадъци се счита за по-сериозно нарушение и може да се наложи да платите много по-тежки глоби, ако бъдете осъден за това.

Неприлично поведение на обществени места

Поведение, което би било законно, ако се извършва насаме, може да стане престъпно, ако е извършено на обществено място и е видимо от други членове на обществеността. Сексуално поведение, извършвано на обществено място и показването на интимни части от тялото на обществено място са престъпления.

Спиране и претърсване

Полицай може да ви претърси, ако подозира, че имате предмети, които не трябва да имате като наркотици, оръжия или крадени вещи.

Използване на тротоари

От съображения за безопасност ви съветваме да използвате осигурените тротоари. Трябва да пресичате улицата на светофари, където има такива. Може да вървите отстрани на всеки път в Шотландия, с изключение на магистралаи.

Законът за



Законът за МПС

Пътно-транспортни престъпления са:

- Ако не се спре след катастрофа
- Превишена скорост
- Шофиране под влияния на алкохол или наркотици
- Причиняване на смърт в резултат на небрежно или опасно шофиране
- Опасно шофиране
- Използване на мобилен телефон по време на шофиране
- Небрежно шофиране
- Шофиране без автомобилна застраховка
- Шофиране без шофьорска книжка или с отнета шофьорска книжка
- Преминаване на червено
- Шофиране без колан
- Шофиране без преминат преглед на автомобил (MOT)
- Шофиране с неизправности по автомобила

Ако извършите някои от тези престъпления може да получите глоба, наказателни точки, да ви се забрани да шофирате или да отидете в затвор. Наказанието ще зависи от тежестта на престъплението.

Когато ви се налагат наказателни точки те остават върху книжката ви с години в зависимост от тежестта на престъплението. Ако ви се наложат повече от 12 точки за 3 годишен период, ще бъдете дисквалифициран за минимален срок от 6 месеца. Ако сте взели книжка през последните две години, може да бъдете дисквалифицирани само с 6 наказателни точки.

Ако желаете да шофирате моторно превозно средство в Шотландия ще ви трябва следното:

- **Валидна шофьорска книжка:** за да шофирате законно в Шотландия или навсякъде в Обединеното кралство, трябва да сте най-малко на 17 години и да издържите теоретичния и практически тест за шофиране. Ако пристигнете в Шотландия с чужда шофьорска книжка, може да я използвате за 12 месеца, стига да е все още валидна в държавата, където е издадена. След 12 месеца е възможно да се наложи да издържите пълния шофьорски изпит на Обединеното кралство, за да можете да продължите да шофирате тук.
- **Пътен данък:** Незаконно е да се шофира без платен данък на автомобила ви.
- **Застраховка:** Шофиране на МПС без автомобилна застраховка е незаконно. Трябва да проверите застрахователната си полица, за да се уверите, че вие и всеки друг, използващ автомобила е застрахован да го прави.
- **Преглед на автомобил (MOT):** MOT е сертификат, който удостоверява, че автомобилът е годен за пътя. Незаконно е да се шофира без технически преглед MOT.

В Шотландия ограничението на шофиране след консумация на алкохол е 22 микрограма алкохол на 100 мл. дъх. Може да надхвърляте лимита само след едно пиене. Може също да надхвърляте лимита в деня, след който сте пили повече. В Шотландия повечето хора не пият никакъв алкохол, ако шофират в същия ден и ограничават консумацията си, ако шофират на следващия ден.

Гумите на автомобила ви трябва да са годни за целта. Дълбочината на грайфера на гумата не трябва да пада под законовото изискване, което за коли е 1.6 мм.



Законът на работа



Законът на работа

Заетост обикновено се дефинира като споразумение, при което работодателят плаща на служителя да работи за него. Това споразумение може да бъде сключено в писмена или устна форма.

Правата ви на работа са:

- Писмено изложение на условията на работа в рамките на 2 месеца от датата ви на започване.
- Правото да получавате платежни фишове за всяка получена заплата.
- Правото да получавате националната минимална заплата.
- Правото да не ви се удържат незаконно пари от заплатата.
- Правото на платен отпуск, който е 28 дни на година за служители на пълен работен ден. Служителите на непълен работен ден имат право на пропорционална сума.
- Правото на платено майчинство за жени, а партньорът на жената има право на отпуск по бащинство.
- Правото да не бъдете дискриминирани.
- Ако бъдете уволнени, имате право на писмено обяснение от работодателя си защо губите работата си, ако сте работили там две години. Бременни жени обаче и жени в майчинство имат право на писмено обяснение независимо от срока, за който са работили там.
- Ако сте несправедливо уволнени, имате право да поискате обезщетение, стига да сте работили там две години.
- Работниците на непълен работен ден имат същите права като тези на пълен работен ден.

Ако не сте сигурни дали тези права се отнасят до вас, може да се свържете с:

- Бюрото за съвет на граждани (Citizens Advice Bureau) на техния уебсайт www.cas.org.uk или се обадете на местното Бюро във вашия район.
- Службата за консултации, помирение и арбитраж (The Advisory, Conciliation and Arbitration Service) позната също като ACAS чрез уебсайта им www.acas.org.uk или се обадете на 0300 123 1100.

Жертви на престъпление

Престъпления в Шотландия



Жертви на престъпление

Всеки може да стане жертва на престъпление – независимо от вашата възраст, раса или пол. Жертва е всеки, който е пострадал от престъпление било то физическо, емоционално или финансово.

Ако сте станали жертва на престъпление не трябва да се страхувате да кажете на някой. Колкото по-рано споделите с някой, толкова по-рано ще можете да спрете това, което ви се случва и да получите помощ. Може да споделите с член от семейството или с приятел, който да говори с полицията.

Като жертва на престъпление имате права, включително правото да получите подкрепа и информация за случая ви. Всички, работещи по случая, трябва да се отнасят с вас справедливо и с уважение, включително ако делото стигне до съда.

Ако сте засегнат от престъпление в Шотландия или познавате някой, който е, съществуват много различни организации, които могат да ви предоставят помощ, подкрепа и съвет и на някои от тях може да се обадите безплатно. Повечето са конфиденциални. Те могат да ви помогнат да си възвърнете увереността и да ви накарат да се чувствате по-комфортно в ежедневието си живот. Някои от тези организации са изброени в задната част на тази книжка.

Престъпления в Шотландия

Нападение

Нападението е атака от един човек върху друг. Обикновено е под формата на физическа атака. Не е необходимо атаката да причинява нараняване, за да се разглежда като нападение от закона. Нападението може да се извърши с ръце и крака или с оръжия като пръчки, тухли или ножове. За нападение също се смята, ако някой ви се изплюе или заплашва, че ще настрои кучето си срещу вас.

Утежненото нападение е по-сериозно престъпление. Нападението може да бъде утежнено по няколко начина, например, чрез използването на оръжие, ако жертвата е възрастен човек или дете; или ако жертвата е нападната в собствения си дом.

Огнестрелни оръжия

Шотландия няма „оръжейна култура“. В Шотландия имате право да притежавате огнестрелно оръжие само ако имате лиценз.

Притежаването му без лиценз е много сериозно престъпление и може да доведе до лишаване от свобода.

Оръжия

Оръжията са предмети, които могат да причинят вреда и включват предмети като ножове и огнестрелни оръжия.

Никога не трябва да носите оръжия, особено ножове, на обществени места. Максималното наказание за притежание на нож е 5 години затвор.

Ако участвате в нападение и някой умре при атака с нож, може да бъдете осъден на доживотен затвор. Това може да се случи, дори ако не сте били човекът, който е използвал ножа, но сте знаели, че друго лице, замесено в нападението, е имало нож и може да го използва по време на нападението.

Сексуални престъпления

Изнасилване се случва, когато някой има секс с някой друг без тяхното съгласие. Всеки може да бъде изнасилен, независимо от пола, възрастта или цвета на кожата им. Изнасилване може да се случи между непознати, приятели или в семейството, между хора, които имат връзка и/или брак.

Възрастта за съгласие за секс в Шотландия е 16 години.

Престъпление е да накараш друго лице да се занимава със сексуална дейност без неговото съгласие.

Престъпление е всяко лице, мъж или жена, да насилва сексуално друго лице.

Ако сте станали жертва на сексуално престъпление, можете да получите помощ и съвет от агенциите по-долу:

- **Rape Crisis Scotland** – 08088 010 302
- **Victim Support Scotland** – 0345 603 9213
- **Police Scotland** – 101 (не спешен) 999 (спешни случаи)

Проституция

Проституцията се разглежда като бизнес или практика за встъпване в сексуални взаимоотношения срещу заплащане или някаква друга облага. Както ангажираните с проституцията, така и тези, които искат да закупят секс, могат да бъдат подложени на наказателно преследване.

Престъпление основано на омраза

“Основаното на омраза престъпление” е престъпление извършено срещу лице или имущество, което е мотивирано от гняв или омраза към някои защитени групи.

Вие сте жертва на престъпление основано на омраза, ако смятате, че някой ви е нарочил заради:

- Раса
- Религия
- Сексуална ориентация
- Трансджендър идентичност
- Увреждане

Престъплението основано на омраза може да приема редица форми, включително, но не само:

- Убийство
- Физическо нападение
- Щети върху имущество напр. графити, палежи, вандализъм
- Плашещо или заплашително поведение, включително неприлични обаждания или жестове
- Обидни писма, листовки, плакати
- Устен тормоз или обиди, включително наричане с обидни имена
- Онлайн обиди и тормоз

Може да докладвате неспешни инциденти на полицията:

- Като се обадите на **999** при спешни или **101** при по-малко спешни ситуации
- Чрез онлайн формуляра за докладване на престъпления основани на омраза на уебсайта на Шотландската полиция или чрез сайта за докладване на трета страна.
<http://www.scotland.police.uk/contact-us/hate-crime-and-third-party-reporting>

Трафик на хора

Трафикът на хора е престъпен бизнес и често е свързан с други организирани престъпни дейности като проституцията, злоупотреба с наркотици и пране на пари. Трафикираните хора може да са уязвими на експлоатация, заради техния имиграционен статут и икономическа ситуация и могат да станат обект на заплахи и насилие.

Ако смятате, че сте били жертва на трафик на хора, свържете се с полицията или със Съюза за повишаване на осведомеността за трафикирането (Trafficking Awareness Raising Alliance (TARA)) на тел.: 0141 276 7724.

Наркотици

Вземането на наркотици може сериозно да повлияе на здравето ви и да доведе до смърт.

Има два вида, контролирани със закон, наркотици: незаконните (напр.: канабис, хероин, екстази, кокаин, кат и т.н.) и тези, които са незаконни, освен ако не са предписани от доктор или зъболекар (напр.: морфин, метадон и т.н.).

Незаконно е притежаването на контролирани наркотици или предоставянето им на някой друг. Може да бъдете затворен в затвор, ако разпространявате наркотици.

Незаконно е да отглеждате канабис и да се грижите за канабисното растение на някой друг.

Незаконно е да участвате в производството на контролирани наркотици.

Новите психоактивни вещества, известни също като „законни стимуланти“, са много опасни и не трябва да ги вземате. Ако ги предоставяте на някой друг може да нарушавате закона.



Пране на пари

Притежаването и използването на пари, придобити от криминална дейност, е престъпление.

Кражба

Кражбата е престъпно деяние, при което имущество, принадлежащо на друг, се взема по нечестен път и без съгласие.

Примери за това са:

- Кражба от магазин
- Кражба от къща (влизане с взлом в къща)
- Вземане на вещи от нечия градина
- Кражба на автомобил



Ако притежавате вещи, за които знаете или имате основателни убеждения, че са откраднати, това също е престъпление известно като притежаване на крадени вещи – ресет (reset). Кражба чрез намиране също е престъпление съгласно Шотландското законодателство.

Социални медии

Престъпленията в социалните медии включват изпращане на обидни, заплашителни или груби съобщения и/или изображения на друго лице по Туитър, Фейсбук или други социални медии. Те могат да бъдат класифицирани като вредни комуникации, тормоз или понякога, престъпления основани на омраза.

Всички тези проблем може да докладвате на полицията или на самите сайтове на социални медии. Те могат да предприемат действия срещу извършителя като махнат оскърбителното съобщение или като затворят неговия акаунт.

Жестокост срещу животни

Престъпление е да се причинява страдание или вреда на животно.

Ако притежавате животно трябва:

- Да му предоставите удобна и чиста среда
- Да му осигурявате редовно чисти и свежи постелки
- Да му предоставяте подходяща храна и вода
- Да му осигурявате лечение, когато е болно и ранено

Подкрепа за жертви на престъпление:

Police Scotland (Шотландска полиция)

Телефон: 999 (спешни случаи)

Телефон: 101 (неспешни случаи)

Уебсайт: www.scotland.police.uk

Scottish Refugee Council (Шотландски съвет за бежанци)

Телефон: 0141 248 9799

Уебсайт: www.scottishrefugeecouncil.org.uk

Victim Support Scotland (Подкрепа на жертви в Шотландия)

Телефон: 0345 603 9213 или 0808 16 89 111

Понеделник-Петък, 8.00-20.00

Уебсайт: www.victimsupportsco.org.uk

Rape Crisis Scotland (Рейп крайзис Шотландия)

Телефон: 08088 01 03 02

Уебсайт: www.rapecrisisscotland.org.uk

Предлага безплатна и поверителна подкрепа на всеки, който е преживял някаква форма на сексуално насилие през живота си. Националният офис, 0141 331 4180, може да ви насочи към подкрепа достъпна в местния център на „Рейп крайзис“.

Scottish Women's Aid (Уиминс ейд – Шотландия)

Телефон: 0131 226 6606

Уебсайт: www.scottishwomensaid.org.uk

Предоставя информация, подкрепа и безопасно убежище на жени пострадали или страдащи от домашно насилие. Всички групи имат и работници по подкрепа на деца, които осигуряват подкрепа на деца и младежи.

Childline Scotland (Чайлдлайн (линия за деца)-Шотландия)

Телефон: 0800 1111 (отворена 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата)

Уебсайт: www.childline.org.uk

Предлага подкрепа и съвет на деца.

Citizens Advice Bureau (Бюро за съвет на гражданите)

Уебсайт: www.cas.org.uk

Съвет за правата ви. В този уебсайт ще намерите информация как да се свържете с местното ви Бюро за съвет на граждани.

The Samaritans (Самаританс)

Телефон: 08457 909090

Уебсайт: www.samaritans.org

Източник за помощ на хора в нужда.

Scottish Domestic Abuse Helpline

(Шотландска линия за помощ при домашно насилие)

Телефон: 0800 027 1234 (24 hour line)

Уебсайт: www.sdah.org.uk

Предоставя поверителна информация и подкрепа на тези засегнати от домашно насилие. Този безплатен телефонен номер не се появява в сметките за телефон.

Shelter (Шелтър)

Телефон: 0808 800 4444

Уебсайт: scotland.shelter.org.uk

Предоставя информация по общи въпроси за жилищно настаняване и спешен достъп до услуги предоставящи убежище.



За допълнителна информация относно шотландските закони посетете:

www.nclanarkshire.ac.uk/scotslaw

Присъединете се към разговора

Следвайте: New College Lanarkshire:

 facebook.com/NCLanarkshire

 [@NCLanarkshire](https://twitter.com/NCLanarkshire)

Отказ от отговорност

Информацията в тази книжка, трябва да се използва само като общо ръководство и не е подробно изложение на закона. Шотландия има своя независима правна система и законите в Шотландия често могат да се различават от тези в другите части на Обединеното кралство. Ако се нуждаете от правен съвет, трябва винаги да се свързвате с адвокат или с Бюрото за съвет на граждани в Шотландия.

Моля, обърнете внимание: Информацията, съдържаща се в тази публикация, е била вярна към момента на нейното разпечатване. „Ню колидж Ланаркшиър“ (New College Lanarkshire): Номер на регистрирана благотворителна организация: SC021206

New College
Lanarkshire

